

'Secularism' as a Buzzword and a Strategy in Contemporary Iran

Yasuyuki Matsunaga
(Tokyo University of Foreign Studies)

15 March 2019

Roundtable '40 Years on. The Vocabulary of Secularism'
Aga Khan University Institute for the Study of Muslim Civilisations

'Secularism' as a Buzzword and a Strategy in Contemporary Iran

Two observations and one critique:

- (1) The term/noun 'secularism' (سکولاریسم) is used normatively. The term is seemingly in fashion more so now than before. Interestingly, it is used, alternately, as a solution and a problem (coming or current).
- (2) As a solution/problem, 'secularism' is equated with 'separation' of some sort (e.g., جدای دین از...).
- (3) In the Iranian discussion, the regulatory dimension of the modern/sovereign state seems crucially overlooked.

Religious vs. Secular (as Adjectives)

	Religious (دینی)	Secular (سکولار)
Objects (or material sense)	sacred/worship-related/ consecrated (قدسی یا مقدس)	non-worship-related/ mundane/profane (غیر قدسی یا عرفی)
<u>Lifeworlds</u> (or social sense)	exclusively worship-related domain (e.g., monastery)	Regular or everyday lifeworld (منطقه زندگی عادی یا روزمره)
Knowledge (or epistemological sense)	transcendental knowledge (وحی و علوم نقلی)	Science/empirical knowledge (علم عقلی و تجربی یا عرف بشری)
Authorities (or political sense)	ones with divinely- derived legitimacy (قدرت دار با مشروعیت الهی)	ones with humanly- derived legitimacy (قدرت دار با مشروعیت بشری)

'Secularism' as a Buzzword and a Strategy in Contemporary Iran: (a) 'secularism' as a way-out/solution



@najafi_tehrani · Jan 13

برخورد با [#دگراندیشان](#) از همان ۴۰ سال پیش شروع شد زمانیکه یکنفر به نام دین به قدرت رسید و گفت فقط روایت من (ولایت فقیه) از دین درست است و هر کس خلاف نظر وی عمل کرد با او برخورد شد. تا حکومت دینی بر سر کار است مصائب این ملت و کشور ادامه خواهد داشت و تنها راه [#سکولاریسم](#) است.

 Translate Tweet





Tweets 4,913 Following 6,009 Followers 35.5K Likes 33.3K

Follow

نجفی تهرانی

@Ejazli_tehrani

طراح ، مشاور و تئوریسین ساختارهای سیاسی
اجتماعی فرهنگ، کتاب، سینما آثار موسیقی
شهر مازنی کوهنوردی سفر @Ejazli_tehrani

Website tehraniran

Instagram @Ejazli_tehrani

Joined January 2017

216 Photos and videos



Tweets Tweets & replies Media

Private Tweet



نجفی تهرانی @Ejazli_tehrani · 9 Mar 2017

انتهای جدید فصل شکست گیا

بعد از ۲۴۰ سال و پس از تئوری "سوتلانسکیو" تقسیم قدرت بر اساسی "اصناف" برقرار
شودان جنگلانه برای جوان همه کافر

260 84 2.2K

Show this thread



نجفی تهرانی @Ejazli_tehrani · Jan 13

برخورد با "دگرگونی‌شان" از همان ۳۰ سال پیش شروع شد زمانیکه یک نفر به نام دین به قدرت
رسید و گفت فقط برایت من (ولایت فقیه) از این درست است و هر کس خلاف نظر وی
عمل کرد با او برخورد شد تا حکومت دین بر سر کار است مصائب این ملت و کشور ادامه
خواهد داشت و تنها راه "استولان" بر سر است



Seyyed Hossein Aghvanli

105 199 2.4K



hasanaghamirii • [Follow](#)

hasanaghamirii "خلع لباس"

بعد از ده پانزده سال بردن و آوردن و بازداشت کردن و
ریختن تو محل کار و انفرادی و...

با شکایت دادستان ویژه ی تهران و به حکم قاضی شعبه دوم
کیفری در دادگاه ویژه به ریاست دادستان کل کشور آقای

منتظری بالاخره آقایون حکمشون رو صادر کردند
دو سال زندان که البته لطف کردند ۵ سال تعلیقش کردند

و خلع لباس دائم

خوب موفق باشید

دعاگوتون هستم

یا لطیف

سید حسن آقامیری



714,908 likes

JANUARY 12

Log in to like or comment.



'Secularism' as a Buzzword and a Strategy in Contemporary Iran

In January 2009, S. Mohammad Khatami says:



سید محمد خاتمی خاطر نشان کرد: «اصلاحات می‌خواهد شرایطی را که باعث استقرار سکولاریسم می‌شود- با توجه به زیان‌های آن- بوجود نیاید و بنده می‌گویم، بزرگترین عامل پیدایش سکولاریسم در یک جامعه، حاکمیت تحجر بر آن است و به همین دلیل ما با تحجر و فشری‌گرایی مخالف هستیم و به همین دلیل می‌گویم اصلاحات باید در عرصه دین هم حضور داشته باشد، البته با معیارها و موازینی که وجود دارد و جنبه علمی و روش‌مندی حرکت فکری اصلاح باید حفظ شود.»

'Secularism' as a Buzzword and a Strategy in Contemporary Iran

حوزه علمیه قم سکولار است!



In a nutshell, 'secularism' is a buzzword in the IRI.

(a) The [moderate] 'reformists' use it as a coming danger, or an epitome of what their opponents are giving birth to.

تجربہ و قشری گرایبی به سکولاریسم منتهی می شود!

(b) The [radical] 'reformists' see it as a solution.

تنها راه سکولاریسم است!

(c) The [radical] 'conservatives' use it as an all-purpose epitome of 'clear and present danger'.

حوزه علمیه قم سکولار است!

Normative usage

German philosopher of religion and theologian, Ingolf Dalferth (2009):

‘The normative use is ambiguous because the term(s) can be used in strictly opposite ways. Thus *secularism* is the position of those who evaluate the secular or secularity positively and whatever is opposed to it negatively; or it is used in the opposite sense by the non-secular as an invective for what they consider to be an a-religious or anti-religious ideology’ (‘Post-secular society: Christianity and the dialectics of the secular’, *Journal of the American Academy of Religion* 78[2], 725).

'Secularism' as 'separation' of some sort



- Secularism = separation of religion from the state and the lack of interference of *ahkam-e din* (*shari`ah* precepts) in state laws, but not separation of religiosity from the public sphere.

'Secularism' as a Buzzword and a Strategy in Contemporary Iran

- What the proponents of the 'institutional separation only' [=no to privatization] stance seemingly overlook is:

the regulatory dimension of the modern state

(i.e., the role of the sovereign state as a definer/regulator)

What modern secularism does is to redefine 'religion' as a matter of private belief, which amounts to the forced relocation and resizing of what was previously understood as 'religion' (Asad).